

Tableau 21. Commerce transfrontalier par industrie : services reliés au voyage

	1986	1997	Croiss. ann. moy. (%)	1986	1997	Croiss. ann. moy. (%)
	Exportations			Importations		
Total	3 404	6 780	6,5	3 840	9 560	8,6
Hébergement	1 659	2 622	4,2	2 255	5 196	7,9
Restauration	1 189	2 914	8,5	1 067	2 904	9,5
Location de voitures et de matériel	226	336	3,7	199	359	5,5
Services de voyage	124	337	9,5	28	71	8,8
Services de stationnement et autres	206	571	9,7	291	1 030	12,2

Source : Tableau A1, en annexe.

La balance commerciale du Canada pour les services reliés au voyage s'est détériorée au cours de la période de référence, passant du quasi-équilibre en 1986 à un déficit assez important en 1997. Cette détérioration s'explique en grande partie par celle de la balance des services d'hébergement. En 1997, les exportations canadiennes de services d'hébergement ont atteint 2,6 milliards de dollars, soit seulement la moitié des 5,2 milliards d'importations du Canada. Pourtant, en 1986, les importations et les exportations dans cette catégorie étaient près de l'équilibre. Il s'agit d'une curieuse évolution puisqu'une telle détérioration ne s'est pas fait sentir dans le secteur de la restauration.

On pourrait avancer que la divergence entre les ventes de services d'hébergement et celles des services de restauration indique une détérioration des termes de l'échange au détriment du Canada. Une explication possible serait la dégradation du taux de change du Canada pendant la période de référence : la nourriture, en tant que bien échangé, aurait bénéficié d'une hausse de prix compensatoire; d'autre part, l'hébergement hôtelier, qui n'est pas échangé, n'aurait pas connu une hausse de prix compensatoire. Dans un contexte de demande inélastique par rapport au prix pour les services de voyage, la divergence observée aurait du sens. Cette question reste à étudier.